DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

GEORGIAN AIRCREW

Language Survival Guide
March 2011

1. Emergency Transmissions
2. General Air Traffic Control
3. Communication Clarification
4. Landing Instructions
5. Taxi Instructions
6. Departure Instructions
7. Airfield Specifics
8. Cargo Handling
9. Maintenance
10. Fuel
11. Weather

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

GEORGIAN AIRCREW

Language Survival Guide
March 2011

1. Emergency Transmissions
2. General Air Traffic Control
3. Communication Clarification
4. Landing Instructions
5. Taxi Instructions
6. Departure Instructions
7. Airfield Specifics
8. Cargo Handling
9. Maintenance
10. Fuel
11. Weather

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

GEORGIAN AIRCREW

Language Survival Guide
March 2011

1. Emergency Transmissions
2. General Air Traffic Control
3. Communication Clarification
4. Landing Instructions
5. Taxi Instructions
6. Departure Instructions
7. Airfield Specifics
8. Cargo Handling
9. Maintenance
10. Fuel
11. Weather

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

GEORGIAN AIRCREW

Language Survival Guide
March 2011

1. Emergency Transmissions
2. General Air Traffic Control
3. Communication Clarification
4. Landing Instructions
5. Taxi Instructions
6. Departure Instructions
7. Airfield Specifics
8. Cargo Handling
9. Maintenance
10. Fuel
11. Weather

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

PRONUNCIATION GUIDE FOR GEORGIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
dz	as in	dzleeRee	or	sheydzlebaa
gh	as in	moghRoobloolobaa	or	zghvaaRee
Kh	as in	KhmaawRee	or	vKhedaav
R	as in	shookooRaa	or	taakseeReba
ts	as in	tseyneva	or	tseen

PRONUNCIATION GUIDE FOR GEORGIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
dz	as in	dzleeRee	or	sheydzlebaa
gh	as in	moghRoobloolobaa	or	zghvaaRee
Kh	as in	KhmaawRee	or	vKhedaav
R	as in	shookooRaa	or	taakseeReba
ts	as in	tseyneva	or	tseen

PRONUNCIATION GUIDE FOR GEORGIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
dz	as in	dzleeRee	or	sheydzlebaa
gh	as in	moghRoobloolobaa	or	zghvaaRee
Kh	as in	KhmaawRee	or	vKhedaav
R	as in	shookooRaa	or	taakseeReba
ts	as in	tseyneva	or	tseen

PRONUNCIATION GUIDE FOR GEORGIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
dz	as in	dzleeRee	or	sheydzlebaa
gh	as in	moghRoobloolobaa	or	zghvaaRee
Kh	as in	KhmaawRee	or	vKhedaav
R	as in	shookooRaa	or	taakseeReba
ts	as in	tseyneva	or	tseen

PART 1: EMERGENCY TRANSMISSIONS			
	English	**Transliteration**	**Georgian**
1-1	We have a malfunction.	tekneek-ooRee pRoblema gvakvs	ტექნიკური პრობლემა გვაქვს.
1-2	We have a problem.	pRoblema gvakvs	პრობლემა გვაქვს.
1-3	We have an in-flight emergency.	boRtze saagaangeybo seetoowaatseeya gvakvs	ბორტზე საგანგებო სიტუაცია გვაქვს.
1-4	Go around.	me-oRey tsRey daaRtkeet	მეორე წრე დაარტყით.
1-5	Do not land.	aaR daajdet	არ დაჯდეთ.

PART 1: EMERGENCY TRANSMISSIONS			
	English	**Transliteration**	**Georgian**
1-1	We have a malfunction.	tekneek-ooRee pRoblema gvakvs	ტექნიკური პრობლემა გვაქვს.
1-2	We have a problem.	pRoblema gvakvs	პრობლემა გვაქვს.
1-3	We have an in-flight emergency.	boRtze saagaangeybo seetoowaatseeya gvakvs	ბორტზე საგანგებო სიტუაცია გვაქვს.
1-4	Go around.	me-oRey tsRey daaRtkeet	მეორე წრე დაარტყით.
1-5	Do not land.	aaR daajdet	არ დაჯდეთ.

PART 1: EMERGENCY TRANSMISSIONS			
	English	**Transliteration**	**Georgian**
1-1	We have a malfunction.	tekneek-ooRee pRoblema gvakvs	ტექნიკური პრობლემა გვაქვს.
1-2	We have a problem.	pRoblema gvakvs	პრობლემა გვაქვს.
1-3	We have an in-flight emergency.	boRtze saagaangeybo seetoowaatseeya gvakvs	ბორტზე საგანგებო სიტუაცია გვაქვს.
1-4	Go around.	me-oRey tsRey daaRtkeet	მეორე წრე დაარტყით.
1-5	Do not land.	aaR daajdet	არ დაჯდეთ.

PART 1: EMERGENCY TRANSMISSIONS			
	English	**Transliteration**	**Georgian**
1-1	We have a malfunction.	tekneek-ooRee pRoblema gvakvs	ტექნიკური პრობლემა გვაქვს.
1-2	We have a problem.	pRoblema gvakvs	პრობლემა გვაქვს.
1-3	We have an in-flight emergency.	boRtze saagaangeybo seetoowaatseeya gvakvs	ბორტზე საგანგებო სიტუაცია გვაქვს.
1-4	Go around.	me-oRey tsRey daaRtkeet	მეორე წრე დაარტყით.
1-5	Do not land.	aaR daajdet	არ დაჯდეთ.

1-6	Unsafe (Danger)	saashisheeyaa	საშიშია
1-7	Stop taxi!	gaacheRdeet!	გაჩერდით!
1-8	Cancel clearance.	nebaaRTva gaawkmeybooleeya	ნებართვა გაუქმებულია.
1-9	Engine fire!	dzRaavaa eetsvees!	ძრავა იწვის!
1-10	Aircraft fire!	boRtze tsetsKhleeya!	ბორტზე ცეცხლია!
1-11	Reserve airfield.	saatadaaReego aa-eRodRomee	სათადარიგო აეროდრომი.
1-12	Landing gear problem.	shaasees pRoblema	შასის პრობლემა.

1-6	Unsafe (Danger)	saashisheeyaa	საშიშია
1-7	Stop taxi!	gaacheRdeet!	გაჩერდით!
1-8	Cancel clearance.	nebaaRTva gaawkmeybooleeya	ნებართვა გაუქმებულია.
1-9	Engine fire!	dzRaavaa eetsvees!	ძრავა იწვის!
1-10	Aircraft fire!	boRtze tsetsKhleeya!	ბორტზე ცეცხლია!
1-11	Reserve airfield.	saatadaaReego aa-eRodRomee	სათადარიგო აეროდრომი.
1-12	Landing gear problem.	shaasees pRoblema	შასის პრობლემა.

1

1-6	Unsafe (Danger)	saashisheeyaa	საშიშია
1-7	Stop taxi!	gaacheRdeet!	გაჩერდით!
1-8	Cancel clearance.	nebaaRTva gaawkmeybooleeya	ნებართვა გაუქმებულია.
1-9	Engine fire!	dzRaavaa eetsvees!	ძრავა იწვის!
1-10	Aircraft fire!	boRtze tsetsKhleeya!	ბორტზე ცეცხლია!
1-11	Reserve airfield.	saatadaaReego aa-eRodRomee	სათადარიგო აეროდრომი.
1-12	Landing gear problem.	shaasees pRoblema	შასის პრობლემა.

1

1-6	Unsafe (Danger)	saashisheeyaa	საშიშია
1-7	Stop taxi!	gaacheRdeet!	გაჩერდით!
1-8	Cancel clearance.	nebaaRTva gaawkmeybooleeya	ნებართვა გაუქმებულია.
1-9	Engine fire!	dzRaavaa eetsvees!	ძრავა იწვის!
1-10	Aircraft fire!	boRtze tsetsKhleeya!	ბორტზე ცეცხლია!
1-11	Reserve airfield.	saatadaaReego aa-eRodRomee	სათადარიგო აეროდრომი.
1-12	Landing gear problem.	shaasees pRoblema	შასის პრობლემა.

1

1-6	Unsafe (Danger)	saashisheeyaa	საშიშია
1-7	Stop taxi!	gaacheRdeet!	გაჩერდით!
1-8	Cancel clearance.	nebaaRTva gaawkmeybooleeya	ნებართვა გაუქმებულია.
1-9	Engine fire!	dzRaavaa eetsvees!	ძრავა იწვის!
1-10	Aircraft fire!	boRtze tsetsKhleeya!	ბორტზე ცეცხლია!
1-11	Reserve airfield.	saatadaaReego aa-eRodRomee	სათადარიგო აეროდრომი.
1-12	Landing gear problem.	shaasees pRoblema	შასის პრობლემა.

1

PART 2: GENERAL AIR TRAFFIC CONTROL			
2-1	Contact ___.	daa-ookaavshiRdeet ___ -s	დაუკავშირდეით ___ -ს.
2-2	Frequency ___ Point ___.	seeKhsheeRey ___ dzeemey ___	სიხშირე ___ მძიმე ___.
2-3	Switch to frequency ___.	gaadaaRtet seeKhsheeRezey ___	გადართეთ სიხშირეზე ___.
2-4	Permit me to enter your control zone.	veetKhov nebaaRtvaas saadeespecheRo kontRolees zonaashee shemosaasvlelaad	ვითხოვ ნებართვას სადისპეჩერო კონტროლის ზონაში შემოსასვლელად.

PART 2: GENERAL AIR TRAFFIC CONTROL			
2-1	Contact ___.	daa-ookaavshiRdeet ___ -s	დაუკავშირდეით ___ -ს.
2-2	Frequency ___ Point ___.	seeKhsheeRey ___ dzeemey ___	სიხშირე ___ მძიმე ___.
2-3	Switch to frequency ___.	gaadaaRtet seeKhsheeRezey ___	გადართეთ სიხშირეზე ___.
2-4	Permit me to enter your control zone.	veetKhov nebaaRtvaas saadeespecheRo kontRolees zonaashee shemosaasvlelaad	ვითხოვ ნებართვას სადისპეჩერო კონტროლის ზონაში შემოსასვლელად.

PART 2: GENERAL AIR TRAFFIC CONTROL			
2-1	Contact ___.	daa-ookaavshiRdeet ___ -s	დაუკავშირდეით ___ -ს.
2-2	Frequency ___ Point ___.	seeKhsheeRey ___ dzeemey ___	სიხშირე ___ მძიმე ___.
2-3	Switch to frequency ___.	gaadaaRtet seeKhsheeRezey ___	გადართეთ სიხშირეზე ___.
2-4	Permit me to enter your control zone.	veetKhov nebaaRtvaas saadeespecheRo kontRolees zonaashee shemosaasvlelaad	ვითხოვ ნებართვას სადისპეჩერო კონტროლის ზონაში შემოსასვლელად.

PART 2: GENERAL AIR TRAFFIC CONTROL			
2-1	Contact ___.	daa-ookaavshiRdeet ___ -s	დაუკავშირდეით ___ -ს.
2-2	Frequency ___ Point ___.	seeKhsheeRey ___ dzeemey ___	სიხშირე ___ მძიმე ___.
2-3	Switch to frequency ___.	gaadaaRtet seeKhsheeRezey ___	გადართეთ სიხშირეზე ___.
2-4	Permit me to enter your control zone.	veetKhov nebaaRtvaas saadeespecheRo kontRolees zonaashee shemosaasvlelaad	ვითხოვ ნებართვას სადისპეჩერო კონტროლის ზონაში შემოსასვლელად.

2-5	Altitude	seemaaghley	სიმაღლე
2-6	Flight level	eshelonee	ეშელონი
2-7	Distance	maandzeelee	მანძილი
2-8	A beam of ___.	___ -s sKhivee	___ -ს სხივი.
2-9	I passed over ___.	gaadaavoopReeney ___ -s	გადავუფრინე ___ -ს.
2-10	Bearing	kuRsee / pelengee	კურსი / პელენგი
2-11	Traffic	modzRaa-obaa	მოძრაობა

2

2-5	Altitude	seemaaghley	სიმაღლე
2-6	Flight level	eshelonee	ეშელონი
2-7	Distance	maandzeelee	მანძილი
2-8	A beam of ___.	___ -s sKhivee	___ -ს სხივი.
2-9	I passed over ___.	gaadaavoopReeney ___ -s	გადავუფრინე ___ -ს.
2-10	Bearing	kuRsee / pelengee	კურსი / პელენგი
2-11	Traffic	modzRaa-obaa	მოძრაობა

2

2-5	Altitude	seemaaghley	სიმაღლე
2-6	Flight level	eshelonee	ეშელონი
2-7	Distance	maandzeelee	მანძილი
2-8	A beam of ___.	___ -s sKhivee	___ -ს სხივი.
2-9	I passed over ___.	gaadaavoopReeney ___ -s	გადავუფრინე ___ -ს.
2-10	Bearing	kuRsee / pelengee	კურსი / პელენგი
2-11	Traffic	modzRaa-obaa	მოძრაობა

2

2-5	Altitude	seemaaghley	სიმაღლე
2-6	Flight level	eshelonee	ეშელონი
2-7	Distance	maandzeelee	მანძილი
2-8	A beam of ___.	___ -s sKhivee	___ -ს სხივი.
2-9	I passed over ___.	gaadaavoopReeney ___ -s	გადავუფრინე ___ -ს.
2-10	Bearing	kuRsee / pelengee	კურსი / პელენგი
2-11	Traffic	modzRaa-obaa	მოძრაობა

2

2-12	Unidentified aircraft	aamootsnobee tveetmpReenaavee	ამოუცნობი თვითმფრნავი
2-13	Aircraft	tveetmpReenaavee	თვითმფრინავი
2-14	Helicopter	shve-oolmpRenee	შვეულმფრენი
2-15	Climb to ___.	___ seemaaghleze aasvlaa	___ სიმაღლეზე ასვლა.
2-16	Descend to ___.	___ seemaaghleze daashvebaa	___ სიმაღლეზე დაშვება.
2-17	Estimated time of arrival (ETA)	aadgilzey meesvlees saavaaRaawdo dRo	ადგილზე მისვლის სავარაუდო დრო

2-12	Unidentified aircraft	aamootsnobee tveetmpReenaavee	ამოუცნობი თვითმფრნავი
2-13	Aircraft	tveetmpReenaavee	თვითმფრინავი
2-14	Helicopter	shve-oolmpRenee	შვეულმფრენი
2-15	Climb to ___.	___ seemaaghleze aasvlaa	___ სიმაღლეზე ასვლა.
2-16	Descend to ___.	___ seemaaghleze daashvebaa	___ სიმაღლეზე დაშვება.
2-17	Estimated time of arrival (ETA)	aadgilzey meesvlees saavaaRaawdo dRo	ადგილზე მისვლის სავარაუდო დრო

2-12	Unidentified aircraft	aamootsnobee tveetmpReenaavee	ამოუცნობი თვითმფრნავი
2-13	Aircraft	tveetmpReenaavee	თვითმფრინავი
2-14	Helicopter	shve-oolmpRenee	შვეულმფრენი
2-15	Climb to ___.	___ seemaaghleze aasvlaa	___ სიმაღლეზე ასვლა.
2-16	Descend to ___.	___ seemaaghleze daashvebaa	___ სიმაღლეზე დაშვება.
2-17	Estimated time of arrival (ETA)	aadgilzey meesvlees saavaaRaawdo dRo	ადგილზე მისვლის სავარაუდო დრო

2-12	Unidentified aircraft	aamootsnobee tveetmpReenaavee	ამოუცნობი თვითმფრნავი
2-13	Aircraft	tveetmpReenaavee	თვითმფრინავი
2-14	Helicopter	shve-oolmpRenee	შვეულმფრენი
2-15	Climb to ___.	___ seemaaghleze aasvlaa	___ სიმაღლეზე ასვლა.
2-16	Descend to ___.	___ seemaaghleze daashvebaa	___ სიმაღლეზე დაშვება.
2-17	Estimated time of arrival (ETA)	aadgilzey meesvlees saavaaRaawdo dRo	ადგილზე მისვლის სავარაუდო დრო

2-18	Flight plan	pRenees gegma	ფრენის გეგმა
2-19	Fly heading ___.	aayghet kuRsee ___	აიღეთ კურსი ___.
2-20	We are bound for ___.	chven ___ -ken meevdeevaaRt	ჩვენ ___ -კენ მივდივართ.

2

2-18	Flight plan	pRenees gegma	ფრენის გეგმა
2-19	Fly heading ___.	aayghet kuRsee ___	აიღეთ კურსი ___.
2-20	We are bound for ___.	chven ___ -ken meevdeevaaRt	ჩვენ ___ -კენ მივდივართ.

2

2-18	Flight plan	pRenees gegma	ფრენის გეგმა
2-19	Fly heading ___.	aayghet kuRsee ___	აიღეთ კურსი ___.
2-20	We are bound for ___.	chven ___ -ken meevdeevaaRt	ჩვენ ___ -კენ მივდივართ.

2

2-18	Flight plan	pRenees gegma	ფრენის გეგმა
2-19	Fly heading ___.	aayghet kuRsee ___	აიღეთ კურსი ___.
2-20	We are bound for ___.	chven ___ -ken meevdeevaaRt	ჩვენ ___ -კენ მივდივართ.

2

PART 3: COMMUNICATION CLARIFICATION			
3-1	Please repeat slowly.	gtKhovt gaaymey-oRet neylaa	გთხოვთ გაიმეორეთ ნელა.
3-2	Roger.	gaasaagebeeya	გასაგებია.
3-3	Over.	movRchee	მოვრჩი.
3-4	I did not understand.	veR gaaveegey	ვერ გავიგე.
3-5	Your transmission was blocked.	tkvenee gaadaamtsemee daablok-eeleeya	თქვენი გადამცემი დაბლოკილია.
3-6	Heavy static	dzleeRee staat-eekooRee KhmaawRee	ძლიერი სტატიკური ხმაური

PART 3: COMMUNICATION CLARIFICATION			
3-1	Please repeat slowly.	gtKhovt gaaymey-oRet neylaa	გთხოვთ გაიმეორეთ ნელა.
3-2	Roger.	gaasaagebeeya	გასაგებია.
3-3	Over.	movRchee	მოვრჩი.
3-4	I did not understand.	veR gaaveegey	ვერ გავიგე.
3-5	Your transmission was blocked.	tkvenee gaadaamtsemee daablok-eeleeya	თქვენი გადამცემი დაბლოკილია.
3-6	Heavy static	dzleeRee staat-eekooRee KhmaawRee	ძლიერი სტატიკური ხმაური

PART 3: COMMUNICATION CLARIFICATION			
3-1	Please repeat slowly.	gtKhovt gaaymey-oRet neylaa	გთხოვთ გაიმეორეთ ნელა.
3-2	Roger.	gaasaagebeeya	გასაგებია.
3-3	Over.	movRchee	მოვრჩი.
3-4	I did not understand.	veR gaaveegey	ვერ გავიგე.
3-5	Your transmission was blocked.	tkvenee gaadaamtsemee daablok-eeleeya	თქვენი გადამცემი დაბლოკილია.
3-6	Heavy static	dzleeRee staat-eekooRee KhmaawRee	ძლიერი სტატიკური ხმაური

PART 3: COMMUNICATION CLARIFICATION			
3-1	Please repeat slowly.	gtKhovt gaaymey-oRet neylaa	გთხოვთ გაიმეორეთ ნელა.
3-2	Roger.	gaasaagebeeya	გასაგებია.
3-3	Over.	movRchee	მოვრჩი.
3-4	I did not understand.	veR gaaveegey	ვერ გავიგე.
3-5	Your transmission was blocked.	tkvenee gaadaamtsemee daablok-eeleeya	თქვენი გადამცემი დაბლოკილია.
3-6	Heavy static	dzleeRee staat-eekooRee KhmaawRee	ძლიერი სტატიკური ხმაური

3-7	The signal is weak.	seegnaalee soosteeya	სიგნალი სუსტია.
3-8	Say again.	gaaymey-oRet	გაიმეორეთ.
3-9	This is an American aircraft.	es aameReekoolee tveetmpReenaaveeyaa	ეს ამერიკული თვითმფრინავია.
3-10	Spell it, please.	aaso-aaso, too sheydzlebaa	ასო-ასო, თუ შეიძლება.
3-11	Did you say ___?	___ tkveet?	___ თქვით?
3-12	I do not speak Georgian.	kaaRtoolee aaR veetsee	ქართული არ ვიცი.

3

3-7	The signal is weak.	seegnaalee soosteeya	სიგნალი სუსტია.
3-8	Say again.	gaaymey-oRet	გაიმეორეთ.
3-9	This is an American aircraft.	es aameReekoolee tveetmpReenaaveeyaa	ეს ამერიკული თვითმფრინავია.
3-10	Spell it, please.	aaso-aaso, too sheydzlebaa	ასო-ასო, თუ შეიძლება.
3-11	Did you say ___?	___ tkveet?	___ თქვით?
3-12	I do not speak Georgian.	kaaRtoolee aaR veetsee	ქართული არ ვიცი.

3

3-7	The signal is weak.	seegnaalee soosteeya	სიგნალი სუსტია.
3-8	Say again.	gaaymey-oRet	გაიმეორეთ.
3-9	This is an American aircraft.	es aameReekoolee tveetmpReenaaveeyaa	ეს ამერიკული თვითმფრინავია.
3-10	Spell it, please.	aaso-aaso, too sheydzlebaa	ასო-ასო, თუ შეიძლება.
3-11	Did you say ___?	___ tkveet?	___ თქვით?
3-12	I do not speak Georgian.	kaaRtoolee aaR veetsee	ქართული არ ვიცი.

3

3-7	The signal is weak.	seegnaalee soosteeya	სიგნალი სუსტია.
3-8	Say again.	gaaymey-oRet	გაიმეორეთ.
3-9	This is an American aircraft.	es aameReekoolee tveetmpReenaaveeyaa	ეს ამერიკული თვითმფრინავია.
3-10	Spell it, please.	aaso-aaso, too sheydzlebaa	ასო-ასო, თუ შეიძლება.
3-11	Did you say ___?	___ tkveet?	___ თქვით?
3-12	I do not speak Georgian.	kaaRtoolee aaR veetsee	ქართული არ ვიცი.

3

3-13	Does anyone there speak English?	veenmem ingleesooRee eetsees?	ვინმემ ინგლისური იცის?
3-14	Am I talking with ___ control?	___ koshkeeyaa?	___ კოშკია?
3-15	Is there a better frequency to communicate?	komooneekaatsee-eestvees ooketesee seeKhsheeRey aaRees?	კომუნიკაციისთვის უკეთესი სიხშირე არის?
3-16	I read you:	mesmees:	მესმის:
3-17	five-by	mshvenee-eReeya	მშვენიერია
3-18	four-by	dzaaleeyaan kaaRgee	ძალიან კარგი

3-13	Does anyone there speak English?	veenmem ingleesooRee eetsees?	ვინმემ ინგლისური იცის?
3-14	Am I talking with ___ control?	___ koshkeeyaa?	___ კოშკია?
3-15	Is there a better frequency to communicate?	komooneekaatsee-eestvees ooketesee seeKhsheeRey aaRees?	კომუნიკაციისთვის უკეთესი სიხშირე არის?
3-16	I read you:	mesmees:	მესმის:
3-17	five-by	mshvenee-eReeya	მშვენიერია
3-18	four-by	dzaaleeyaan kaaRgee	ძალიან კარგი

3-13	Does anyone there speak English?	veenmem ingleesooRee eetsees?	ვინმემ ინგლისური იცის?
3-14	Am I talking with ___ control?	___ koshkeeyaa?	___ კოშკია?
3-15	Is there a better frequency to communicate?	komooneekaatsee-eestvees ooketesee seeKhsheeRey aaRees?	კომუნიკაციისთვის უკეთესი სიხშირე არის?
3-16	I read you:	mesmees:	მესმის:
3-17	five-by	mshvenee-eReeya	მშვენიერია
3-18	four-by	dzaaleeyaan kaaRgee	ძალიან კარგი

3-13	Does anyone there speak English?	veenmem ingleesooRee eetsees?	ვინმემ ინგლისური იცის?
3-14	Am I talking with ___ control?	___ koshkeeyaa?	___ კოშკია?
3-15	Is there a better frequency to communicate?	komooneekaatsee-eestvees ooketesee seeKhsheeRey aaRees?	კომუნიკაციისთვის უკეთესი სიხშირე არის?
3-16	I read you:	mesmees:	მესმის:
3-17	five-by	mshvenee-eReeya	მშვენიერია
3-18	four-by	dzaaleeyaan kaaRgee	ძალიან კარგი

3-19	three-by	kaaRgee	კარგი
3-20	two-by	tsoodee	ცუდი
3-21	I do not read you.	aaR mesmees	არ მესმის.

3

3-19	three-by	kaaRgee	კარგი
3-20	two-by	tsoodee	ცუდი
3-21	I do not read you.	aaR mesmees	არ მესმის.

3

3-19	three-by	kaaRgee	კარგი
3-20	two-by	tsoodee	ცუდი
3-21	I do not read you.	aaR mesmees	არ მესმის.

3

3-19	three-by	kaaRgee	კარგი
3-20	two-by	tsoodee	ცუდი
3-21	I do not read you.	aaR mesmees	არ მესმის.

3

PART 4: LANDING INSTRUCTIONS			
4-1	Runway ___ in use.	aasaapRenee zolee daakaaveboolеeya ___	ასაფრენი ზოლი დაკავებულია ___.
4-2	Wind at ___.	kaaRee ___	ქარი ___.
4-3	Altimeter	aalteemetRee	ალტიმეტრი
4-4	Number ___ to follow.	gaahKheveet boRt nomeR ___ -s	გაჰყევით ბორტ ნომერ ___ -ს.
4-5	Report.	momaaKhsenet	მომახსენეთ.
4-6	___ miles	___ meelee	___ მილი

PART 4: LANDING INSTRUCTIONS			
4-1	Runway ___ in use.	aasaapRenee zolee daakaaveboolеeya ___	ასაფრენი ზოლი დაკავებულია ___.
4-2	Wind at ___.	kaaRee ___	ქარი ___.
4-3	Altimeter	aalteemetRee	ალტიმეტრი
4-4	Number ___ to follow.	gaahKheveet boRt nomeR ___ -s	გაჰყევით ბორტ ნომერ ___ -ს.
4-5	Report.	momaaKhsenet	მომახსენეთ.
4-6	___ miles	___ meelee	___ მილი

PART 4: LANDING INSTRUCTIONS			
4-1	Runway ___ in use.	aasaapRenee zolee daakaaveboolеeya ___	ასაფრენი ზოლი დაკავებულია ___.
4-2	Wind at ___.	kaaRee ___	ქარი ___.
4-3	Altimeter	aalteemetRee	ალტიმეტრი
4-4	Number ___ to follow.	gaahKheveet boRt nomeR ___ -s	გაჰყევით ბორტ ნომერ ___ -ს.
4-5	Report.	momaaKhsenet	მომახსენეთ.
4-6	___ miles	___ meelee	___ მილი

PART 4: LANDING INSTRUCTIONS			
4-1	Runway ___ in use.	aasaapRenee zolee daakaaveboolеeya ___	ასაფრენი ზოლი დაკავებულია ___.
4-2	Wind at ___.	kaaRee ___	ქარი ___.
4-3	Altimeter	aalteemetRee	ალტიმეტრი
4-4	Number ___ to follow.	gaahKheveet boRt nomeR ___ -s	გაჰყევით ბორტ ნომერ ___ -ს.
4-5	Report.	momaaKhsenet	მომახსენეთ.
4-6	___ miles	___ meelee	___ მილი

4-7	___ kilometers	___ keelometRee	___ კილომეტრი
4-8	Beacon	shookooRaa	შუქურა
4-9	Final (approach)	daajdomees tseen kuRsees gaastsoReba	დაჯდომის წინ კურსის გასწორება
4-10	Base	baazaa	ბაზა
4-11	Headwind	shemKhvedRee kaaRee	შემხვედრი ქარი
4-12	Tailwind	zooRgees kaaRee	ზურგის ქარი
4-13	Crosswind	gveRdees kaaRee	გვერდის ქარი

4

4-7	___ kilometers	___ keelometRee	___ კილომეტრი
4-8	Beacon	shookooRaa	შუქურა
4-9	Final (approach)	daajdomees tseen kuRsees gaastsoReba	დაჯდომის წინ კურსის გასწორება
4-10	Base	baazaa	ბაზა
4-11	Headwind	shemKhvedRee kaaRee	შემხვედრი ქარი
4-12	Tailwind	zooRgees kaaRee	ზურგის ქარი
4-13	Crosswind	gveRdees kaaRee	გვერდის ქარი

4

4-7	___ kilometers	___ keelometRee	___ კილომეტრი
4-8	Beacon	shookooRaa	შუქურა
4-9	Final (approach)	daajdomees tseen kuRsees gaastsoReba	დაჯდომის წინ კურსის გასწორება
4-10	Base	baazaa	ბაზა
4-11	Headwind	shemKhvedRee kaaRee	შემხვედრი ქარი
4-12	Tailwind	zooRgees kaaRee	ზურგის ქარი
4-13	Crosswind	gveRdees kaaRee	გვერდის ქარი

4

4-7	___ kilometers	___ keelometRee	___ კილომეტრი
4-8	Beacon	shookooRaa	შუქურა
4-9	Final (approach)	daajdomees tseen kuRsees gaastsoReba	დაჯდომის წინ კურსის გასწორება
4-10	Base	baazaa	ბაზა
4-11	Headwind	shemKhvedRee kaaRee	შემხვედრი ქარი
4-12	Tailwind	zooRgees kaaRee	ზურგის ქარი
4-13	Crosswind	gveRdees kaaRee	გვერდის ქარი

4

4-14	Downwind	kaaRzooRgaa	ქარზურგა
4-15	Upwind	aaghmavaalee kaaRee	აღმავალი ქარი
4-16	Extended (fully)	gaashleelee (bolomdey)	გაშლილი (ბოლომდე)
4-17	Enter landing pattern.	daasaajdom skemaazey shedeet	დასაჯდომ სქემაზე შედით.
4-18	Cleared to land.	daapRenees oopleba gaakvt	დაფრენის უფლება გაქვთ.
4-19	Landing gear down.	gaaKhseneet shaasee	გახსენით შასი.

4-14	Downwind	kaaRzooRgaa	ქარზურგა
4-15	Upwind	aaghmavaalee kaaRee	აღმავალი ქარი
4-16	Extended (fully)	gaashleelee (bolomdey)	გაშლილი (ბოლომდე)
4-17	Enter landing pattern.	daasaajdom skemaazey shedeet	დასაჯდომ სქემაზე შედით.
4-18	Cleared to land.	daapRenees oopleba gaakvt	დაფრენის უფლება გაქვთ.
4-19	Landing gear down.	gaaKhseneet shaasee	გახსენით შასი.

4-14	Downwind	kaaRzooRgaa	ქარზურგა
4-15	Upwind	aaghmavaalee kaaRee	აღმავალი ქარი
4-16	Extended (fully)	gaashleelee (bolomdey)	გაშლილი (ბოლომდე)
4-17	Enter landing pattern.	daasaajdom skemaazey shedeet	დასაჯდომ სქემაზე შედით.
4-18	Cleared to land.	daapRenees oopleba gaakvt	დაფრენის უფლება გაქვთ.
4-19	Landing gear down.	gaaKhseneet shaasee	გახსენით შასი.

4-14	Downwind	kaaRzooRgaa	ქარზურგა
4-15	Upwind	aaghmavaalee kaaRee	აღმავალი ქარი
4-16	Extended (fully)	gaashleelee (bolomdey)	გაშლილი (ბოლომდე)
4-17	Enter landing pattern.	daasaajdom skemaazey shedeet	დასაჯდომ სქემაზე შედით.
4-18	Cleared to land.	daapRenees oopleba gaakvt	დაფრენის უფლება გაქვთ.
4-19	Landing gear down.	gaaKhseneet shaasee	გახსენით შასი.

4-20	Turn on runway lights.	chaaRtet daasaajdomee seenaatleebee	ჩართეთ დასაჯდომი სინათლეები.
4-21	Is your navigation system working?	naaveegaatsee-is seestema musha-obs?	ნავიგაციის სისტემა მუშაობს?
4-22	I see the airfield.	aa-eRodRoms vKhedaav	აეროდრომს ვხედავ.
4-23	I see the runway.	daasapRen zols vKhedaav	დასაფრენ ზოლს ვხედავ.
4-24	I've landed.	daajdoma daasRulebooleeya	დაჯდომა დასრულებულია.

4

4-20	Turn on runway lights.	chaaRtet daasaajdomee seenaatleebee	ჩართეთ დასაჯდომი სინათლეები.
4-21	Is your navigation system working?	naaveegaatsee-is seestema musha-obs?	ნავიგაციის სისტემა მუშაობს?
4-22	I see the airfield.	aa-eRodRoms vKhedaav	აეროდრომს ვხედავ.
4-23	I see the runway.	daasapRen zols vKhedaav	დასაფრენ ზოლს ვხედავ.
4-24	I've landed.	daajdoma daasRulebooleeya	დაჯდომა დასრულებულია.

4

4-20	Turn on runway lights.	chaaRtet daasaajdomee seenaatleebee	ჩართეთ დასაჯდომი სინათლეები.
4-21	Is your navigation system working?	naaveegaatsee-is seestema musha-obs?	ნავიგაციის სისტემა მუშაობს?
4-22	I see the airfield.	aa-eRodRoms vKhedaav	აეროდრომს ვხედავ.
4-23	I see the runway.	daasapRen zols vKhedaav	დასაფრენ ზოლს ვხედავ.
4-24	I've landed.	daajdoma daasRulebooleeya	დაჯდომა დასრულებულია.

4

4-20	Turn on runway lights.	chaaRtet daasaajdomee seenaatleebee	ჩართეთ დასაჯდომი სინათლეები.
4-21	Is your navigation system working?	naaveegaatsee-is seestema musha-obs?	ნავიგაციის სისტემა მუშაობს?
4-22	I see the airfield.	aa-eRodRoms vKhedaav	აეროდრომს ვხედავ.
4-23	I see the runway.	daasapRen zols vKhedaav	დასაფრენ ზოლს ვხედავ.
4-24	I've landed.	daajdoma daasRulebooleeya	დაჯდომა დასრულებულია.

4

4-25	Is your Instrument Landing System (VOR, TACAN) working?	tkvenee aavtodasaajdomee seestema mushaawbs?	თქვენი ავტოდასაჯდომი სისტემა მუშაობს?

4-25	Is your Instrument Landing System (VOR, TACAN) working?	tkvenee aavtodasaajdomee seestema mushaawbs?	თქვენი ავტოდასაჯდომი სისტემა მუშაობს?

4-25	Is your Instrument Landing System (VOR, TACAN) working?	tkvenee aavtodasaajdomee seestema mushaawbs?	თქვენი ავტოდასაჯდომი სისტემა მუშაობს?

4-25	Is your Instrument Landing System (VOR, TACAN) working?	tkvenee aavtodasaajdomee seestema mushaawbs?	თქვენი ავტოდასაჯდომი სისტემა მუშაობს?

PART 5: TAXI INSTRUCTIONS			
5-1	Taxiway	taakseeRebees beeleekee	ტაქსირების ბილიკი
5-2	Taxi	taakseeReba	ტაქსირება
5-3	Turn right.	maaRjvneev mo-ooKhvee-et	მარჯვნივ მოუხვიეთ.
5-4	Turn left.	maaRtsKhneev mo-ooKhvee-et	მარცხნივ მოუხვიეთ.
5-5	To the hardstand.	gaadaaKhooRoolee paaReKheesken	გადახურული ფარეხისკენ.

PART 5: TAXI INSTRUCTIONS			
5-1	Taxiway	taakseeRebees beeleekee	ტაქსირების ბილიკი
5-2	Taxi	taakseeReba	ტაქსირება
5-3	Turn right.	maaRjvneev mo-ooKhvee-et	მარჯვნივ მოუხვიეთ.
5-4	Turn left.	maaRtsKhneev mo-ooKhvee-et	მარცხნივ მოუხვიეთ.
5-5	To the hardstand.	gaadaaKhooRoolee paaReKheesken	გადახურული ფარეხისკენ.

5

PART 5: TAXI INSTRUCTIONS			
5-1	Taxiway	taakseeRebees beeleekee	ტაქსირების ბილიკი
5-2	Taxi	taakseeReba	ტაქსირება
5-3	Turn right.	maaRjvneev mo-ooKhvee-et	მარჯვნივ მოუხვიეთ.
5-4	Turn left.	maaRtsKhneev mo-ooKhvee-et	მარცხნივ მოუხვიეთ.
5-5	To the hardstand.	gaadaaKhooRoolee paaReKheesken	გადახურული ფარეხისკენ.

5

PART 5: TAXI INSTRUCTIONS			
5-1	Taxiway	taakseeRebees beeleekee	ტაქსირების ბილიკი
5-2	Taxi	taakseeReba	ტაქსირება
5-3	Turn right.	maaRjvneev mo-ooKhvee-et	მარჯვნივ მოუხვიეთ.
5-4	Turn left.	maaRtsKhneev mo-ooKhvee-et	მარცხნივ მოუხვიეთ.
5-5	To the hardstand.	gaadaaKhooRoolee paaReKheesken	გადახურული ფარეხისკენ.

5

5-6	Follow the “follow-me” truck.	gaakeveet saatveeRtos neeshneet “folo-mee”	გაჰყევით სატვირთოს ნიშნით “follow-me.”
5-7	Take runway ___.	gaadeet aasaapRen beeleekze ___	გადით ასაფრენ ბილიკზე ___.
5-8	Hold short of runway.	gaacheRdeet aasaapRen beeleektaan meesvlaamdey	გაჩერდით ასაფრენ ბილიკთან მისვლამდე.
5-9	Is able, enter next taxiway.	Rotsaa shedzlebt, shedeet taakseeRebees shemdeg beeleekzey	როცა შეძლებთ, შედით ტაქსირების შემდეგ ბილიკზე.
5-10	Taxi to parking.	tsaadeet staayaankazey	წადით სტაიანკაზე.

5-6	Follow the “follow-me” truck.	gaakeveet saatveeRtos neeshneet “folo-mee”	გაჰყევით სატვირთოს ნიშნით “follow-me.”
5-7	Take runway ___.	gaadeet aasaapRen beeleekze ___	გადით ასაფრენ ბილიკზე ___.
5-8	Hold short of runway.	gaacheRdeet aasaapRen beeleektaan meesvlaamdey	გაჩერდით ასაფრენ ბილიკთან მისვლამდე.
5-9	Is able, enter next taxiway.	Rotsaa shedzlebt, shedeet taakseeRebees shemdeg beeleekzey	როცა შეძლებთ, შედით ტაქსირების შემდეგ ბილიკზე.
5-10	Taxi to parking.	tsaadeet staayaankazey	წადით სტაიანკაზე.

5-6	Follow the “follow-me” truck.	gaakeveet saatveeRtos neeshneet “folo-mee”	გაჰყევით სატვირთოს ნიშნით “follow-me.”
5-7	Take runway ___.	gaadeet aasaapRen beeleekze ___	გადით ასაფრენ ბილიკზე ___.
5-8	Hold short of runway.	gaacheRdeet aasaapRen beeleektaan meesvlaamdey	გაჩერდით ასაფრენ ბილიკთან მისვლამდე.
5-9	Is able, enter next taxiway.	Rotsaa shedzlebt, shedeet taakseeRebees shemdeg beeleekzey	როცა შეძლებთ, შედით ტაქსირების შემდეგ ბილიკზე.
5-10	Taxi to parking.	tsaadeet staayaankazey	წადით სტაიანკაზე.

5-6	Follow the “follow-me” truck.	gaakeveet saatveeRtos neeshneet “folo-mee”	გაჰყევით სატვირთოს ნიშნით “follow-me.”
5-7	Take runway ___.	gaadeet aasaapRen beeleekze ___	გადით ასაფრენ ბილიკზე ___.
5-8	Hold short of runway.	gaacheRdeet aasaapRen beeleektaan meesvlaamdey	გაჩერდით ასაფრენ ბილიკთან მისვლამდე.
5-9	Is able, enter next taxiway.	Rotsaa shedzlebt, shedeet taakseeRebees shemdeg beeleekzey	როცა შეძლებთ, შედით ტაქსირების შემდეგ ბილიკზე.
5-10	Taxi to parking.	tsaadeet staayaankazey	წადით სტაიანკაზე.

5-11	Marshallers will assist.	meseegnaaleebee daageKhmaaRebeeyaan	მესიგნალეები დაგეხმარებიან.
5-12	Taxi into position and hold.	saatskis pozeetseeyaamdey meedeeT daa gaacheRdeet	საწყის პოზიციამდე მიდით და გაჩერდით.
5-13	There is an obstacle in our way.	gzaad tsinaghoba gvaakvs	გზად წინაღობა გვაქვს.
5-14	Can you move that ___?	shegidzleeyaat gaatseeyot ___?	შეგიძლიათ გაწიოთ ___?
5-15	car?	maankaanaa?	მანქანა?
5-16	truck?	saatveeRto?	სატვირთო?

5-11	Marshallers will assist.	meseegnaaleebee daageKhmaaRebeeyaan	მესიგნალეები დაგეხმარებიან.
5-12	Taxi into position and hold.	saatskis pozeetseeyaamdey meedeeT daa gaacheRdeet	საწყის პოზიციამდე მიდით და გაჩერდით.
5-13	There is an obstacle in our way.	gzaad tsinaghoba gvaakvs	გზად წინაღობა გვაქვს.
5-14	Can you move that ___?	shegidzleeyaat gaatseeyot ___?	შეგიძლიათ გაწიოთ ___?
5-15	car?	maankaanaa?	მანქანა?
5-16	truck?	saatveeRto?	სატვირთო?

5

5-11	Marshallers will assist.	meseegnaaleebee daageKhmaaRebeeyaan	მესიგნალეები დაგეხმარებიან.
5-12	Taxi into position and hold.	saatskis pozeetseeyaamdey meedeeT daa gaacheRdeet	საწყის პოზიციამდე მიდით და გაჩერდით.
5-13	There is an obstacle in our way.	gzaad tsinaghoba gvaakvs	გზად წინაღობა გვაქვს.
5-14	Can you move that ___?	shegidzleeyaat gaatseeyot ___?	შეგიძლიათ გაწიოთ ___?
5-15	car?	maankaanaa?	მანქანა?
5-16	truck?	saatveeRto?	სატვირთო?

5

5-11	Marshallers will assist.	meseegnaaleebee daageKhmaaRebeeyaan	მესიგნალეები დაგეხმარებიან.
5-12	Taxi into position and hold.	saatskis pozeetseeyaamdey meedeeT daa gaacheRdeet	საწყის პოზიციამდე მიდით და გაჩერდით.
5-13	There is an obstacle in our way.	gzaad tsinaghoba gvaakvs	გზად წინაღობა გვაქვს.
5-14	Can you move that ___?	shegidzleeyaat gaatseeyot ___?	შეგიძლიათ გაწიოთ ___?
5-15	car?	maankaanaa?	მანქანა?
5-16	truck?	saatveeRto?	სატვირთო?

5

5-17	airplane?	tveetmpReenaavee?	ვითმფრინავი?
5-18	powercart?	elektRomaankaanaa?	ელექტრომანქანა?
5-19	We need minimum ___.	chven gvtsheeRdebaa meeneemoom ___	ჩვენ გვჭირდება მინიმუმ ___.
5-20	50 feet taxiway	tKhoot-metee metRee seegaanees taakseeRebees beeleekee	15 მეტრი სიგანის ტაქსირების ბილიკი
5-21	70 feet taxiway	ots-daa eRtee metRee seegaanees takseeRebees beeleekee	21 მეტრი სიგანის ტაქსირების ბილიკი

5-17	airplane?	tveetmpReenaavee?	ვითმფრინავი?
5-18	powercart?	elektRomaankaanaa?	ელექტრომანქანა?
5-19	We need minimum ___.	chven gvtsheeRdebaa meeneemoom ___	ჩვენ გვჭირდება მინიმუმ ___.
5-20	50 feet taxiway	tKhoot-metee metRee seegaanees taakseeRebees beeleekee	15 მეტრი სიგანის ტაქსირების ბილიკი
5-21	70 feet taxiway	ots-daa eRtee metRee seegaanees takseeRebees beeleekee	21 მეტრი სიგანის ტაქსირების ბილიკი

5-17	airplane?	tveetmpReenaavee?	ვითმფრინავი?
5-18	powercart?	elektRomaankaanaa?	ელექტრომანქანა?
5-19	We need minimum ___.	chven gvtsheeRdebaa meeneemoom ___	ჩვენ გვჭირდება მინიმუმ ___.
5-20	50 feet taxiway	tKhoot-metee metRee seegaanees taakseeRebees beeleekee	15 მეტრი სიგანის ტაქსირების ბილიკი
5-21	70 feet taxiway	ots-daa eRtee metRee seegaanees takseeRebees beeleekee	21 მეტრი სიგანის ტაქსირების ბილიკი

5-17	airplane?	tveetmpReenaavee?	ვითმფრინავი?
5-18	powercart?	elektRomaankaanaa?	ელექტრომანქანა?
5-19	We need minimum ___.	chven gvtsheeRdebaa meeneemoom ___	ჩვენ გვჭირდება მინიმუმ ___.
5-20	50 feet taxiway	tKhoot-metee metRee seegaanees taakseeRebees beeleekee	15 მეტრი სიგანის ტაქსირების ბილიკი
5-21	70 feet taxiway	ots-daa eRtee metRee seegaanees takseeRebees beeleekee	21 მეტრი სიგანის ტაქსირების ბილიკი

5-22	Our wingspan is ___ meters.	chvenee pRtebees seegaaney ___ metReeyaa	ჩვენი ფრთების სიგანე ___ მეტრია.
5-23	We need wingtip clearance.	mogvetseet fRtebeestvees saakmaaReesee seegaaney oossapRtKho taakseeRebeestvees	მოგვეცით ფრთებისთვის საკმარისი სიგანე უსაფრთხო ტაქსირებისთვის.

5-22	Our wingspan is ___ meters.	chvenee pRtebees seegaaney ___ metReeyaa	ჩვენი ფრთების სიგანე ___ მეტრია.
5-23	We need wingtip clearance.	mogvetseet fRtebeestvees saakmaaReesee seegaaney oossapRtKho taakseeRebeestvees	მოგვეცით ფრთებისთვის საკმარისი სიგანე უსაფრთხო ტაქსირებისთვის.

5

5-22	Our wingspan is ___ meters.	chvenee pRtebees seegaaney ___ metReeyaa	ჩვენი ფრთების სიგანე ___ მეტრია.
5-23	We need wingtip clearance.	mogvetseet fRtebeestvees saakmaaReesee seegaaney oossapRtKho taakseeRebeestvees	მოგვეცით ფრთებისთვის საკმარისი სიგანე უსაფრთხო ტაქსირებისთვის.

5

5-22	Our wingspan is ___ meters.	chvenee pRtebees seegaaney ___ metReeyaa	ჩვენი ფრთების სიგანე ___ მეტრია.
5-23	We need wingtip clearance.	mogvetseet fRtebeestvees saakmaaReesee seegaaney oossapRtKho taakseeRebeestvees	მოგვეცით ფრთებისთვის საკმარისი სიგანე უსაფრთხო ტაქსირებისთვის.

5

PART 6: DEPARTURE INSTRUCTIONS			
6-1	Request takeoff.	mometseet aapRenees nebaaRtvaa	მომეცით აფრენის ნებართვა.
6-2	Cleared for takeoff.	aapRena nebaadaaRtooleeya	აფრენა ნებადართულია.
6-3	After departure, ___.	aapRenees shemdeg, ___	აფრენის შემდეგ, ___.
6-4	Heading	kuRsee	კურსი
6-5	Flock of birds	cheetebees goondee	ჩიტების გუნდი

PART 6: DEPARTURE INSTRUCTIONS			
6-1	Request takeoff.	mometseet aapRenees nebaaRtvaa	მომეცით აფრენის ნებართვა.
6-2	Cleared for takeoff.	aapRena nebaadaaRtooleeya	აფრენა ნებადართულია.
6-3	After departure, ___.	aapRenees shemdeg, ___	აფრენის შემდეგ, ___.
6-4	Heading	kuRsee	კურსი
6-5	Flock of birds	cheetebees goondee	ჩიტების გუნდი

PART 6: DEPARTURE INSTRUCTIONS			
6-1	Request takeoff.	mometseet aapRenees nebaaRtvaa	მომეცით აფრენის ნებართვა.
6-2	Cleared for takeoff.	aapRena nebaadaaRtooleeya	აფრენა ნებადართულია.
6-3	After departure, ___.	aapRenees shemdeg, ___	აფრენის შემდეგ, ___.
6-4	Heading	kuRsee	კურსი
6-5	Flock of birds	cheetebees goondee	ჩიტების გუნდი

PART 6: DEPARTURE INSTRUCTIONS			
6-1	Request takeoff.	mometseet aapRenees nebaaRtvaa	მომეცით აფრენის ნებართვა.
6-2	Cleared for takeoff.	aapRena nebaadaaRtooleeya	აფრენა ნებადართულია.
6-3	After departure, ___.	aapRenees shemdeg, ___	აფრენის შემდეგ, ___.
6-4	Heading	kuRsee	კურსი
6-5	Flock of birds	cheetebees goondee	ჩიტების გუნდი

6-6	Climb and maintain.	aayghet daa sheynaaRchoonet seemaaghley	აიღეთ და შეინარჩუნეთ სიმაღლე.

6

6-6	Climb and maintain.	aayghet daa sheynaaRchoonet seemaaghley	აიღეთ და შეინარჩუნეთ სიმაღლე.

6

6-6	Climb and maintain.	aayghet daa sheynaaRchoonet seemaaghley	აიღეთ და შეინარჩუნეთ სიმაღლე.

6

6-6	Climb and maintain.	aayghet daa sheynaaRchoonet seemaaghley	აიღეთ და შეინარჩუნეთ სიმაღლე.

6

PART 7: AIRFIELD SPECIFICS			
7-1	What is the maximum weight the parking ramp can withstand?	Raa seemdzeemes oodzlebs gRdzelvaadeeyaanee paRkingis mo-edaanee?	რა სიმძიმეს უძლებს გრძელვადიანი პარკინგის მოედანი?
7-2	What is the total length of the runway?	Raa seegRdzeesaa asaapRenee beeleekee?	რა სიგრძისაა ასაფრენი ბილიკი?
7-3	What is the width of the runway?	Raa seegaaneesaa asaapRenee beeleekee?	რა სიგანისაა ასაფრენი ბილიკი?

PART 7: AIRFIELD SPECIFICS			
7-1	What is the maximum weight the parking ramp can withstand?	Raa seemdzeemes oodzlebs gRdzelvaadeeyaanee paRkingis mo-edaanee?	რა სიმძიმეს უძლებს გრძელვადიანი პარკინგის მოედანი?
7-2	What is the total length of the runway?	Raa seegRdzeesaa asaapRenee beeleekee?	რა სიგრძისაა ასაფრენი ბილიკი?
7-3	What is the width of the runway?	Raa seegaaneesaa asaapRenee beeleekee?	რა სიგანისაა ასაფრენი ბილიკი?

PART 7: AIRFIELD SPECIFICS			
7-1	What is the maximum weight the parking ramp can withstand?	Raa seemdzeemes oodzlebs gRdzelvaadeeyaanee paRkingis mo-edaanee?	რა სიმძიმეს უძლებს გრძელვადიანი პარკინგის მოედანი?
7-2	What is the total length of the runway?	Raa seegRdzeesaa asaapRenee beeleekee?	რა სიგრძისაა ასაფრენი ბილიკი?
7-3	What is the width of the runway?	Raa seegaaneesaa asaapRenee beeleekee?	რა სიგანისაა ასაფრენი ბილიკი?

PART 7: AIRFIELD SPECIFICS			
7-1	What is the maximum weight the parking ramp can withstand?	Raa seemdzeemes oodzlebs gRdzelvaadeeyaanee paRkingis mo-edaanee?	რა სიმძიმეს უძლებს გრძელვადიანი პარკინგის მოედანი?
7-2	What is the total length of the runway?	Raa seegRdzeesaa asaapRenee beeleekee?	რა სიგრძისაა ასაფრენი ბილიკი?
7-3	What is the width of the runway?	Raa seegaaneesaa asaapRenee beeleekee?	რა სიგანისაა ასაფრენი ბილიკი?

7-4	What is the maximum weight the runway can stand?	maakseemum Raa seemdzeemes oodzlebs aasaapRenee beeleekee?	მაქსიმუმ რა სიმძიმეს უძლებს ასაფრენი ბილიკი?
7-5	What are the operational hours of your tower?	RogoReeya tkvenee saadeespecheRo koshkees saamooshaaw saatebee?	როგორია თქვენი სადისპეჩერო კოშკის სამუშაო საათები?
7-6	What fees are we liable for?	Raa gaadasaaKhaadebee oonda gaadaveeKhaadot?	რა გადასახადები უნდა გადავიხადოთ?

7

7-4	What is the maximum weight the runway can stand?	maakseemum Raa seemdzeemes oodzlebs aasaapRenee beeleekee?	მაქსიმუმ რა სიმძიმეს უძლებს ასაფრენი ბილიკი?
7-5	What are the operational hours of your tower?	RogoReeya tkvenee saadeespecheRo koshkees saamooshaaw saatebee?	როგორია თქვენი სადისპეჩერო კოშკის სამუშაო საათები?
7-6	What fees are we liable for?	Raa gaadasaaKhaadebee oonda gaadaveeKhaadot?	რა გადასახადები უნდა გადავიხადოთ?

7

7-4	What is the maximum weight the runway can stand?	maakseemum Raa seemdzeemes oodzlebs aasaapRenee beeleekee?	მაქსიმუმ რა სიმძიმეს უძლებს ასაფრენი ბილიკი?
7-5	What are the operational hours of your tower?	RogoReeya tkvenee saadeespecheRo koshkees saamooshaaw saatebee?	როგორია თქვენი სადისპეჩერო კოშკის სამუშაო საათები?
7-6	What fees are we liable for?	Raa gaadasaaKhaadebee oonda gaadaveeKhaadot?	რა გადასახადები უნდა გადავიხადოთ?

7

7-4	What is the maximum weight the runway can stand?	maakseemum Raa seemdzeemes oodzlebs aasaapRenee beeleekee?	მაქსიმუმ რა სიმძიმეს უძლებს ასაფრენი ბილიკი?
7-5	What are the operational hours of your tower?	RogoReeya tkvenee saadeespecheRo koshkees saamooshaaw saatebee?	როგორია თქვენი სადისპეჩერო კოშკის სამუშაო საათები?
7-6	What fees are we liable for?	Raa gaadasaaKhaadebee oonda gaadaveeKhaadot?	რა გადასახადები უნდა გადავიხადოთ?

7

7-7	How much do we owe?	Raamdenee oonda gaadaageeKhaadot?	რამდენი უნდა გადაგიხადოთ?
7-8	Dollars	dolaaRee	დოლარი
7-9	Lari	laaRee	ლარი
7-10	I am ___.	mey ___ vaaR	მე ___ ვარ.
7-11	the aircraft commander	tveetmpReenaavees metaawRee	თვითმფრინავის მეთაური
7-12	the flight engineer	boRtmekaaneekosee	ბორტმექანიკოსი
7-13	the navigator	shtooRmaanee	შტურმანი

7-7	How much do we owe?	Raamdenee oonda gaadaageeKhaadot?	რამდენი უნდა გადაგიხადოთ?
7-8	Dollars	dolaaRee	დოლარი
7-9	Lari	laaRee	ლარი
7-10	I am ___.	mey ___ vaaR	მე ___ ვარ.
7-11	the aircraft commander	tveetmpReenaavees metaawRee	თვითმფრინავის მეთაური
7-12	the flight engineer	boRtmekaaneekosee	ბორტმექანიკოსი
7-13	the navigator	shtooRmaanee	შტურმანი

7-7	How much do we owe?	Raamdenee oonda gaadaageeKhaadot?	რამდენი უნდა გადაგიხადოთ?
7-8	Dollars	dolaaRee	დოლარი
7-9	Lari	laaRee	ლარი
7-10	I am ___.	mey ___ vaaR	მე ___ ვარ.
7-11	the aircraft commander	tveetmpReenaavees metaawRee	თვითმფრინავის მეთაური
7-12	the flight engineer	boRtmekaaneekosee	ბორტმექანიკოსი
7-13	the navigator	shtooRmaanee	შტურმანი

7-7	How much do we owe?	Raamdenee oonda gaadaageeKhaadot?	რამდენი უნდა გადაგიხადოთ?
7-8	Dollars	dolaaRee	დოლარი
7-9	Lari	laaRee	ლარი
7-10	I am ___.	mey ___ vaaR	მე ___ ვარ.
7-11	the aircraft commander	tveetmpReenaavees metaawRee	თვითმფრინავის მეთაური
7-12	the flight engineer	boRtmekaaneekosee	ბორტმექანიკოსი
7-13	the navigator	shtooRmaanee	შტურმანი

7-14	the copilot	mey-oRey pilotee	მეორე პილოტი
7-15	the crew chief	ekeepaazhees oopRosee	ეკიპაჟის უფროსი
7-16	the flight surgeon	boRtees ekeemee	ბორტის ექიმი
7-17	the loadmaster	tveeRtees oopRosee	ტვირთის უფროსი
7-18	the radio operator	Raadeestee	რადისტი
7-19	This is the flight crew.	es ekeepaazheeya	ეს ეკიპაჟია.

7

7-14	the copilot	mey-oRey pilotee	მეორე პილოტი
7-15	the crew chief	ekeepaazhees oopRosee	ეკიპაჟის უფროსი
7-16	the flight surgeon	boRtees ekeemee	ბორტის ექიმი
7-17	the loadmaster	tveeRtees oopRosee	ტვირთის უფროსი
7-18	the radio operator	Raadeestee	რადისტი
7-19	This is the flight crew.	es ekeepaazheeya	ეს ეკიპაჟია.

7

7-14	the copilot	mey-oRey pilotee	მეორე პილოტი
7-15	the crew chief	ekeepaazhees oopRosee	ეკიპაჟის უფროსი
7-16	the flight surgeon	boRtees ekeemee	ბორტის ექიმი
7-17	the loadmaster	tveeRtees oopRosee	ტვირთის უფროსი
7-18	the radio operator	Raadeestee	რადისტი
7-19	This is the flight crew.	es ekeepaazheeya	ეს ეკიპაჟია.

7

7-14	the copilot	mey-oRey pilotee	მეორე პილოტი
7-15	the crew chief	ekeepaazhees oopRosee	ეკიპაჟის უფროსი
7-16	the flight surgeon	boRtees ekeemee	ბორტის ექიმი
7-17	the loadmaster	tveeRtees oopRosee	ტვირთის უფროსი
7-18	the radio operator	Raadeestee	რადისტი
7-19	This is the flight crew.	es ekeepaazheeya	ეს ეკიპაჟია.

7

PART 8: CARGO HANDLING			
8-1	We need a forklift.	chven aamtse gvtsheeRdeyba	ჩვენ ამწე გვჭირდება.
8-2	Where do we unload?	saad gaadmovtveeRtot?	სად გადმოვტვირთოთ?
8-3	Pallet	paaletee	პალეტი
8-4	Cargo	tviRtee	ტვირთი
8-5	We need a pallet loader.	chven paaletebees aamtse gvtshiRdeba	ჩვენ პალეტების ამწე გვჭირდება.

PART 8: CARGO HANDLING			
8-1	We need a forklift.	chven aamtse gvtsheeRdeyba	ჩვენ ამწე გვჭირდება.
8-2	Where do we unload?	saad gaadmovtveeRtot?	სად გადმოვტვირთოთ?
8-3	Pallet	paaletee	პალეტი
8-4	Cargo	tviRtee	ტვირთი
8-5	We need a pallet loader.	chven paaletebees aamtse gvtshiRdeba	ჩვენ პალეტების ამწე გვჭირდება.

PART 8: CARGO HANDLING			
8-1	We need a forklift.	chven aamtse gvtsheeRdeyba	ჩვენ ამწე გვჭირდება.
8-2	Where do we unload?	saad gaadmovtveeRtot?	სად გადმოვტვირთოთ?
8-3	Pallet	paaletee	პალეტი
8-4	Cargo	tviRtee	ტვირთი
8-5	We need a pallet loader.	chven paaletebees aamtse gvtshiRdeba	ჩვენ პალეტების ამწე გვჭირდება.

PART 8: CARGO HANDLING			
8-1	We need a forklift.	chven aamtse gvtsheeRdeyba	ჩვენ ამწე გვჭირდება.
8-2	Where do we unload?	saad gaadmovtveeRtot?	სად გადმოვტვირთოთ?
8-3	Pallet	paaletee	პალეტი
8-4	Cargo	tviRtee	ტვირთი
8-5	We need a pallet loader.	chven paaletebees aamtse gvtshiRdeba	ჩვენ პალეტების ამწე გვჭირდება.

8-6	We need workers to assist with unloading.	gaadmosaatveeRtad mooshebee gvtsheeRdeybaa	გადმოსატვირთად მუშები გვჭირდება.
8-7	We need cargo handlers.	gaadmomtveeRtelebee gvtsheeRdeybaa	გადმომტვი-რთველები გვჭირდება.
8-8	Is there a staging area for cargo?	tveeRtee saadmey aaRees daagRoveboolee?	ტვირთი სადმე არის დაგროვებული?

8

8-6	We need workers to assist with unloading.	gaadmosaatveeRtad mooshebee gvtsheeRdeybaa	გადმოსატვირთად მუშები გვჭირდება.
8-7	We need cargo handlers.	gaadmomtveeRtelebee gvtsheeRdeybaa	გადმომტვი-რთველები გვჭირდება.
8-8	Is there a staging area for cargo?	tveeRtee saadmey aaRees daagRoveboolee?	ტვირთი სადმე არის დაგროვებული?

8

8-6	We need workers to assist with unloading.	gaadmosaatveeRtad mooshebee gvtsheeRdeybaa	გადმოსატვირთად მუშები გვჭირდება.
8-7	We need cargo handlers.	gaadmomtveeRtelebee gvtsheeRdeybaa	გადმომტვი-რთველები გვჭირდება.
8-8	Is there a staging area for cargo?	tveeRtee saadmey aaRees daagRoveboolee?	ტვირთი სადმე არის დაგროვებული?

8

8-6	We need workers to assist with unloading.	gaadmosaatveeRtad mooshebee gvtsheeRdeybaa	გადმოსატვირთად მუშები გვჭირდება.
8-7	We need cargo handlers.	gaadmomtveeRtelebee gvtsheeRdeybaa	გადმომტვი-რთველები გვჭირდება.
8-8	Is there a staging area for cargo?	tveeRtee saadmey aaRees daagRoveboolee?	ტვირთი სადმე არის დაგროვებული?

8

PART 9: MAINTENANCE			
9-1	Do you have ___?	___ gaakvt?	___ გაქვთ?
9-2	Oil	zetee	ზეთი
9-3	Hydraulic fluid	heedRaavleekis seetKhe	ჰიდრავლიკის სითხე
9-4	Hydraulic system	heedRaavleekis seestema	ჰიდრავლიკის სისტემა
9-5	We need local airline maintenance support.	aadgeelobReevee aavee-aaKhaazebeesgaan tekmomsaaKhooReba gvtsheeRdeybaa	ადგილობრივი ავიახაზებისგან ტექმომსახურება გვჭირდება.

PART 9: MAINTENANCE			
9-1	Do you have ___?	___ gaakvt?	___ გაქვთ?
9-2	Oil	zetee	ზეთი
9-3	Hydraulic fluid	heedRaavleekis seetKhe	ჰიდრავლიკის სითხე
9-4	Hydraulic system	heedRaavleekis seestema	ჰიდრავლიკის სისტემა
9-5	We need local airline maintenance support.	aadgeelobReevee aavee-aaKhaazebeesgaan tekmomsaaKhooReba gvtsheeRdeybaa	ადგილობრივი ავიახაზებისგან ტექმომსახურება გვჭირდება.

PART 9: MAINTENANCE			
9-1	Do you have ___?	___ gaakvt?	___ გაქვთ?
9-2	Oil	zetee	ზეთი
9-3	Hydraulic fluid	heedRaavleekis seetKhe	ჰიდრავლიკის სითხე
9-4	Hydraulic system	heedRaavleekis seestema	ჰიდრავლიკის სისტემა
9-5	We need local airline maintenance support.	aadgeelobReevee aavee-aaKhaazebeesgaan tekmomsaaKhooReba gvtsheeRdeybaa	ადგილობრივი ავიახაზებისგან ტექმომსახურება გვჭირდება.

PART 9: MAINTENANCE			
9-1	Do you have ___?	___ gaakvt?	___ გაქვთ?
9-2	Oil	zetee	ზეთი
9-3	Hydraulic fluid	heedRaavleekis seetKhe	ჰიდრავლიკის სითხე
9-4	Hydraulic system	heedRaavleekis seestema	ჰიდრავლიკის სისტემა
9-5	We need local airline maintenance support.	aadgeelobReevee aavee-aaKhaazebeesgaan tekmomsaaKhooReba gvtsheeRdeybaa	ადგილობრივი ავიახაზებისგან ტექმომსახურება გვჭირდება.

9-6	Our power requirements are ___.	chvens elektRo saakonels stcheeRdeybaa ___	ჩვენს ელექტრო საქონელს სჭირდება ___.
9-7	400 cycle	otKhaasee heRtsee	400 (ოთხასი) ჰერცი
9-8	3-phase	saam paazeeyaanee	3 (სამ) ფაზიანი
9-9	alternating current	monaatsvley denee	მონაცვლე დენი
9-10	115 volt	aas tKhoot metee voltee	115 ვოლტი

9-6	Our power requirements are ___.	chvens elektRo saakonels stcheeRdeybaa ___	ჩვენს ელექტრო საქონელს სჭირდება ___.
9-7	400 cycle	otKhaasee heRtsee	400 (ოთხასი) ჰერცი
9-8	3-phase	saam paazeeyaanee	3 (სამ) ფაზიანი
9-9	alternating current	monaatsvley denee	მონაცვლე დენი
9-10	115 volt	aas tKhoot metee voltee	115 ვოლტი

9

9-6	Our power requirements are ___.	chvens elektRo saakonels stcheeRdeybaa ___	ჩვენს ელექტრო საქონელს სჭირდება ___.
9-7	400 cycle	otKhaasee heRtsee	400 (ოთხასი) ჰერცი
9-8	3-phase	saam paazeeyaanee	3 (სამ) ფაზიანი
9-9	alternating current	monaatsvley denee	მონაცვლე დენი
9-10	115 volt	aas tKhoot metee voltee	115 ვოლტი

9

9-6	Our power requirements are ___.	chvens elektRo saakonels stcheeRdeybaa ___	ჩვენს ელექტრო საქონელს სჭირდება ___.
9-7	400 cycle	otKhaasee heRtsee	400 (ოთხასი) ჰერცი
9-8	3-phase	saam paazeeyaanee	3 (სამ) ფაზიანი
9-9	alternating current	monaatsvley denee	მონაცვლე დენი
9-10	115 volt	aas tKhoot metee voltee	115 ვოლტი

9

PART 10: FUEL			
10-1	Is fuel available?	saatsvaavee gaakvt?	საწვავი გაქვთ?
10-2	What is the fuel composition / mixture?	Raa shemaadgenloba aakvs saatsvaavs / naa-eRts?	რა შემადგენლობა აქვს საწვავს / ნაერთს?
10-3	What is the cost?	Raa ghiRs?	რა ღირს?
10-4	We need ___ kilos.	chven ___ keelo gvtshiRdeybaa	ჩვენ ___ კილო გვჭირდება.
10-5	How much do we owe you?	Raamdenee oonda gaadaageeKhaadot?	რამდენი უნდა გადაგიხადოთ?

PART 10: FUEL			
10-1	Is fuel available?	saatsvaavee gaakvt?	საწვავი გაქვთ?
10-2	What is the fuel composition / mixture?	Raa shemaadgenloba aakvs saatsvaavs / naa-eRts?	რა შემადგენლობა აქვს საწვავს / ნაერთს?
10-3	What is the cost?	Raa ghiRs?	რა ღირს?
10-4	We need ___ kilos.	chven ___ keelo gvtshiRdeybaa	ჩვენ ___ კილო გვჭირდება.
10-5	How much do we owe you?	Raamdenee oonda gaadaageeKhaadot?	რამდენი უნდა გადაგიხადოთ?

PART 10: FUEL			
10-1	Is fuel available?	saatsvaavee gaakvt?	საწვავი გაქვთ?
10-2	What is the fuel composition / mixture?	Raa shemaadgenloba aakvs saatsvaavs / naa-eRts?	რა შემადგენლობა აქვს საწვავს / ნაერთს?
10-3	What is the cost?	Raa ghiRs?	რა ღირს?
10-4	We need ___ kilos.	chven ___ keelo gvtshiRdeybaa	ჩვენ ___ კილო გვჭირდება.
10-5	How much do we owe you?	Raamdenee oonda gaadaageeKhaadot?	რამდენი უნდა გადაგიხადოთ?

PART 10: FUEL			
10-1	Is fuel available?	saatsvaavee gaakvt?	საწვავი გაქვთ?
10-2	What is the fuel composition / mixture?	Raa shemaadgenloba aakvs saatsvaavs / naa-eRts?	რა შემადგენლობა აქვს საწვავს / ნაერთს?
10-3	What is the cost?	Raa ghiRs?	რა ღირს?
10-4	We need ___ kilos.	chven ___ keelo gvtshiRdeybaa	ჩვენ ___ კილო გვჭირდება.
10-5	How much do we owe you?	Raamdenee oonda gaadaageeKhaadot?	რამდენი უნდა გადაგიხადოთ?

10-6	Do you have fuel pits?	saatsvaavees tchebee gaakvt?	საწვავის ჭები გაქვთ?
10-7	Are firefighters available during refueling?	tveetmpReenaavees gaamaaRtvees dRos meKhaandzReebee eeknebeeyaan?	თვითმფრინავის გამართვის დროს მეხანძრეები იქნებიან?
10-8	How much fuel do your trucks hold?	Raa motsoolobeesaa tqvenee benzeenees maankaanebee?	რა მოცულობისა თქვენი ბენზინის მანქანები?
10-9	We need refueling.	chven benzeeneet gaamaaRtvaa gvtshiRdeba	ჩვენ ბენზინით გამართვა გვჭირდება.

10-6	Do you have fuel pits?	saatsvaavees tchebee gaakvt?	საწვავის ჭები გაქვთ?
10-7	Are firefighters available during refueling?	tveetmpReenaavees gaamaaRtvees dRos meKhaandzReebee eeknebeeyaan?	თვითმფრინავის გამართვის დროს მეხანძრეები იქნებიან?
10-8	How much fuel do your trucks hold?	Raa motsoolobeesaa tqvenee benzeenees maankaanebee?	რა მოცულობისა თქვენი ბენზინის მანქანები?
10-9	We need refueling.	chven benzeeneet gaamaaRtvaa gvtshiRdeba	ჩვენ ბენზინით გამართვა გვჭირდება.

10

10-6	Do you have fuel pits?	saatsvaavees tchebee gaakvt?	საწვავის ჭები გაქვთ?
10-7	Are firefighters available during refueling?	tveetmpReenaavees gaamaaRtvees dRos meKhaandzReebee eeknebeeyaan?	თვითმფრინავის გამართვის დროს მეხანძრეები იქნებიან?
10-8	How much fuel do your trucks hold?	Raa motsoolobeesaa tqvenee benzeenees maankaanebee?	რა მოცულობისა თქვენი ბენზინის მანქანები?
10-9	We need refueling.	chven benzeeneet gaamaaRtvaa gvtshiRdeba	ჩვენ ბენზინით გამართვა გვჭირდება.

10

10-6	Do you have fuel pits?	saatsvaavees tchebee gaakvt?	საწვავის ჭები გაქვთ?
10-7	Are firefighters available during refueling?	tveetmpReenaavees gaamaaRtvees dRos meKhaandzReebee eeknebeeyaan?	თვითმფრინავის გამართვის დროს მეხანძრეები იქნებიან?
10-8	How much fuel do your trucks hold?	Raa motsoolobeesaa tqvenee benzeenees maankaanebee?	რა მოცულობისა თქვენი ბენზინის მანქანები?
10-9	We need refueling.	chven benzeeneet gaamaaRtvaa gvtshiRdeba	ჩვენ ბენზინით გამართვა გვჭირდება.

10

10-10	Where will we be refueling?	saad gaavmaaRtaavt?	სად გავმართავთ?
10-11	When can we be refueled?	Rodees chaagveesKhaamen benzeens?	როდის ჩაგვისხამენ ბენზინს?

10-10	Where will we be refueling?	saad gaavmaaRtaavt?	სად გავმართავთ?
10-11	When can we be refueled?	Rodees chaagveesKhaamen benzeens?	როდის ჩაგვისხამენ ბენზინს?

10-10	Where will we be refueling?	saad gaavmaaRtaavt?	სად გავმართავთ?
10-11	When can we be refueled?	Rodees chaagveesKhaamen benzeens?	როდის ჩაგვისხამენ ბენზინს?

10-10	Where will we be refueling?	saad gaavmaaRtaavt?	სად გავმართავთ?
10-11	When can we be refueled?	Rodees chaagveesKhaamen benzeens?	როდის ჩაგვისხამენ ბენზინს?

PART 11: WEATHER			
11-1	Weather below minimums.	aameendee meeneemoomzey daabaaleeyaa	ამინდი მინიმუმზე დაბალია.
11-2	Cloud cover.	moghRoobloolobaa	მოღრუბლულობა.
11-3	Upper edge at ___.	zedaa zghvaaRee ___	ზედა ზღვარი ___.
11-4	Lower edge at ___.	kvedaa zghvaaRee ___	ქვედა ზღვარი ___.
11-5	Ceiling ___ meters.	zghvRoolee seemaaghley ___ metReeyaa	ზღვრული სიმაღლე ___ მეტრია.

PART 11: WEATHER			
11-1	Weather below minimums.	aameendee meeneemoomzey daabaaleeyaa	ამინდი მინიმუმზე დაბალია.
11-2	Cloud cover.	moghRoobloolobaa	მოღრუბლულობა.
11-3	Upper edge at ___.	zedaa zghvaaRee ___	ზედა ზღვარი ___.
11-4	Lower edge at ___.	kvedaa zghvaaRee ___	ქვედა ზღვარი ___.
11-5	Ceiling ___ meters.	zghvRoolee seemaaghley ___ metReeyaa	ზღვრული სიმაღლე ___ მეტრია.

11

PART 11: WEATHER			
11-1	Weather below minimums.	aameendee meeneemoomzey daabaaleeyaa	ამინდი მინიმუმზე დაბალია.
11-2	Cloud cover.	moghRoobloolobaa	მოღრუბლულობა.
11-3	Upper edge at ___.	zedaa zghvaaRee ___	ზედა ზღვარი ___.
11-4	Lower edge at ___.	kvedaa zghvaaRee ___	ქვედა ზღვარი ___.
11-5	Ceiling ___ meters.	zghvRoolee seemaaghley ___ metReeyaa	ზღვრული სიმაღლე ___ მეტრია.

11

PART 11: WEATHER			
11-1	Weather below minimums.	aameendee meeneemoomzey daabaaleeyaa	ამინდი მინიმუმზე დაბალია.
11-2	Cloud cover.	moghRoobloolobaa	მოღრუბლულობა.
11-3	Upper edge at ___.	zedaa zghvaaRee ___	ზედა ზღვარი ___.
11-4	Lower edge at ___.	kvedaa zghvaaRee ___	ქვედა ზღვარი ___.
11-5	Ceiling ___ meters.	zghvRoolee seemaaghley ___ metReeyaa	ზღვრული სიმაღლე ___ მეტრია.

11

PART 11: WEATHER			
11-1	Weather below minimums.	aameendee meeneemoomzey daabaaleeyaa	ამინდი მინიმუმზე დაბალია.
11-2	Cloud cover.	moghRoobloolobaa	მოღრუბლულობა.
11-3	Upper edge at ___.	zedaa zghvaaRee ___	ზედა ზღვარი ___.
11-4	Lower edge at ___.	kvedaa zghvaaRee ___	ქვედა ზღვარი ___.
11-5	Ceiling ___ meters.	zghvRoolee seemaaghley ___ metReeyaa	ზღვრული სიმაღლე ___ მეტრია.

11

11-6	Visibility ___ kilometers.	Kheelvaadoba ___ kilometReea	ხილვადობა ___ კილომეტრია.
11-7	Barometric pressure ___ millibars.	tseyneva ___ meeleebaaReeyaa	წნევა ___ მილიბარია.
11-8	Wind shear	kaaRees kootKhey	ქარის კუთხე
11-9	Severe conditions	mdzeeme aameendees peeRobeybee	მძიმე ამინდის პირობები
11-10	Wet runway	aasaapRenee beeleekee sveleeyaa	ასაფრენი ბილიკი სველია

11-6	Visibility ___ kilometers.	Kheelvaadoba ___ kilometReea	ხილვადობა ___ კილომეტრია.
11-7	Barometric pressure ___ millibars.	tseyneva ___ meeleebaaReeyaa	წნევა ___ მილიბარია.
11-8	Wind shear	kaaRees kootKhey	ქარის კუთხე
11-9	Severe conditions	mdzeeme aameendees peeRobeybee	მძიმე ამინდის პირობები
11-10	Wet runway	aasaapRenee beeleekee sveleeyaa	ასაფრენი ბილიკი სველია

11-6	Visibility ___ kilometers.	Kheelvaadoba ___ kilometReea	ხილვადობა ___ კილომეტრია.
11-7	Barometric pressure ___ millibars.	tseyneva ___ meeleebaaReeyaa	წნევა ___ მილიბარია.
11-8	Wind shear	kaaRees kootKhey	ქარის კუთხე
11-9	Severe conditions	mdzeeme aameendees peeRobeybee	მძიმე ამინდის პირობები
11-10	Wet runway	aasaapRenee beeleekee sveleeyaa	ასაფრენი ბილიკი სველია

11-6	Visibility ___ kilometers.	Kheelvaadoba ___ kilometReea	ხილვადობა ___ კილომეტრია.
11-7	Barometric pressure ___ millibars.	tseyneva ___ meeleebaaReeyaa	წნევა ___ მილიბარია.
11-8	Wind shear	kaaRees kootKhey	ქარის კუთხე
11-9	Severe conditions	mdzeeme aameendees peeRobeybee	მძიმე ამინდის პირობები
11-10	Wet runway	aasaapRenee beeleekee sveleeyaa	ასაფრენი ბილიკი სველია

11-11	Dry runway	aasaapRenee beeleekee mshRaaleeyaa	ასაფრენი ბილიკი მშრალია

11-11	Dry runway	aasaapRenee beeleekee mshRaaleeyaa	ასაფრენი ბილიკი მშრალია

11

11-11	Dry runway	aasaapRenee beeleekee mshRaaleeyaa	ასაფრენი ბილიკი მშრალია

11

11-11	Dry runway	aasaapRenee beeleekee mshRaaleeyaa	ასაფრენი ბილიკი მშრალია

11

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

Civil Affairs Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Public Safety
3. Public Health
4. Transportation
5. Driver's Guide
6. Public Works and Utilities
7. Public Communications
8. Land Dispute
9. Curfew Enforcement
10. Border Crossing
11. Village Assessment
12. Reparations
13. Veterinary Services

Public Affairs Survival Kit contains:

1. General Statements
2. Query (over the phone)
3. Escort
4. Interviews
5. Press Conference
6. Crisis Communications

Naval Commands Survival Kit contains:

1. Bridge Commands
2. Range Commands
3. Critical Commands
4. Security – VBSS
5. Shipboard Bridge Terms
6. Military Ranks
7. Logistic
8. Questions and Needs
9. Prisoner Questions
10. Greetings and Instructions
11. Emergency Terms
12. Directions
13. Numbers
14. Days of the Week/Time

Civil Affairs Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Public Safety
3. Public Health
4. Transportation
5. Driver's Guide
6. Public Works and Utilities
7. Public Communications
8. Land Dispute
9. Curfew Enforcement
10. Border Crossing
11. Village Assessment
12. Reparations
13. Veterinary Services

Public Affairs Survival Kit contains:

1. General Statements
2. Query (over the phone)
3. Escort
4. Interviews
5. Press Conference
6. Crisis Communications

Naval Commands Survival Kit contains:

1. Bridge Commands
2. Range Commands
3. Critical Commands
4. Security – VBSS
5. Shipboard Bridge Terms
6. Military Ranks
7. Logistic
8. Questions and Needs
9. Prisoner Questions
10. Greetings and Instructions
11. Emergency Terms
12. Directions
13. Numbers
14. Days of the Week/Time

Civil Affairs Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Public Safety
3. Public Health
4. Transportation
5. Driver's Guide
6. Public Works and Utilities
7. Public Communications
8. Land Dispute
9. Curfew Enforcement
10. Border Crossing
11. Village Assessment
12. Reparations
13. Veterinary Services

Public Affairs Survival Kit contains:

1. General Statements
2. Query (over the phone)
3. Escort
4. Interviews
5. Press Conference
6. Crisis Communications

Naval Commands Survival Kit contains:

1. Bridge Commands
2. Range Commands
3. Critical Commands
4. Security – VBSS
5. Shipboard Bridge Terms
6. Military Ranks
7. Logistic
8. Questions and Needs
9. Prisoner Questions
10. Greetings and Instructions
11. Emergency Terms
12. Directions
13. Numbers
14. Days of the Week/Time

Civil Affairs Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Public Safety
3. Public Health
4. Transportation
5. Driver's Guide
6. Public Works and Utilities
7. Public Communications
8. Land Dispute
9. Curfew Enforcement
10. Border Crossing
11. Village Assessment
12. Reparations
13. Veterinary Services

Public Affairs Survival Kit contains:

1. General Statements
2. Query (over the phone)
3. Escort
4. Interviews
5. Press Conference
6. Crisis Communications

Naval Commands Survival Kit contains:

1. Bridge Commands
2. Range Commands
3. Critical Commands
4. Security – VBSS
5. Shipboard Bridge Terms
6. Military Ranks
7. Logistic
8. Questions and Needs
9. Prisoner Questions
10. Greetings and Instructions
11. Emergency Terms
12. Directions
13. Numbers
14. Days of the Week/Time

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil